

# **FEDERATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE (AISBL)**

*13,Place Albert 1er, B – 6530 Thuin (Belgique), tel: + 32.71.59.12.38, fax +32.71.59.22.29, email: [info@fci.be](mailto:info@fci.be)*

---

## **RETRIEVER FIELD TRIAL VERSENYEK NEMZETKÖZI SZABÁLYZATA**

**(a'la anglaise)**



## **CÉL**

### **1. pont**

A retriever a vadász nélkülözhetetlen segítőtársa vadászaton.

A field trial versenyek célja a legjobb kutyák kiválasztása, akiknek kiemelkedő az öröklött vadmegtalálási képességük ("game finding ability"), jó a temperamentumuk, jól jelölnek, jól használják az orrukat, kezdeményezőkézséget mutatnak és puha szájúak.

Az irányítást úgy kell tekinteni, mint ezek képességeik nélkülözhetetlen kiegészítését, a kutyának stabilnak kell lennie láb mellett vonalhajtásban és standhajtásban is, valamint követnie kell a vezetője utasításait (irányíthatónak kell lennie) amikor olyan vadért küldik, amelyet nem tudott jelölni.

## **RENDEZÉS**

### **2. pont**

Az FCI 1976. évi innsbrucki közgyűlésén hozott határozattal összhangban („...Az FCI kizárólag élő vaddal lebonyolított vizsgán ad ki CACIT-ot), a CACIT versenyek kizárólag vaddal rendezhetők, úgy hogy a vadat a rendező ország előírásainak megfelelően helyezték ki.

A madarakat a field trial napján nem szabad semmilyen módon sem manipulálni. Az etika a legfontosabb prioritás. A vadat éles vadászaton, a kutyák jelenlétében kell meglőni.

A versenyen a vizes feladatot mesterségesen is le lehet bonyolítani (lásd 16. pont).

A Nemzetközi Field Trial versenyt vadászszézonban kell megrendezni.

### ***CACIT-OT HIDEG VADAS TESZTEKRE NEM LEHET KIADNI.***

### **3. pont**

A versenyt az FCI által elismert országos szervezetekhez csatlakozott egyesületek bonyolítják le.

A vadászat szervezőjével, terület tulajdonosával együttműködve a rendezők mindent megtesznek a verseny sikeres lebonyolításáért. Felelősek az érvényes szabályzat betartásáért.

A vadászokat a rendezők vagy a vendéglátó vadásztársaság jelöli ki.

### **4. pont**

Field trial versenyek ráhajtásos vadászaton – ez esetben a kutyák a hajtás alatt ülve maradnak – vagy vonalhajtásos vadászaton – ekkor a kutyák láb mellett sétálnak a vonalhajtásban – is rendezhetők.

Kívánatos, hogy a kutyákat ráhajtásos vadászaton, vonalhajtásban, valamint vízben is teszteljék (ld. 16. pont).

- a) „Vonalhajtásban a bírók, a vonalban lévő kutyák és felvezetőik, valamint (bíróként legalább egy) vadász vonalban haladnak előre. A vad lelövése után a vonal megáll, ekkor a bíró utasítására egy kutyát elküldenek a vadért.
- b) Ráhajtásos vadászaton a bíró a kutyákat úgy pozicionálja, hogy a lehető legjobb lehetőségük legyen a vadat jelölni. A bírók döntenek el, hogy mikor küldik a kutyákat, amennyiben egy hajtásban minden vad dögre esik, az elhozásokra rendszerint a hajtás végén kerül sor.

- Amennyiben sebzett madár esik, ajánlott, hogy a bíró azonnal küldjön rá kutyát.
- c) A verseny kiírásában meg kell **említeni**, hogy a versenyen lesz -e lehetőség vízi munkára, vagy a résztvevőknek be kell mutatniuk az érvényes szabályzat 16. pontja szerinti vízi munkára vonatkozó igazolást.

## **A LEBONYOLÍTÁSRA VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK**

### **5. pont**

Ami a lebonyolításra vonatkozó rendelkezéseket illeti, az egyes országokban érvényes szabályokat kell alkalmazni, feltéve, hogy azok nem ellentétesek az FCI előírásaival.

## **NEVEZÉSEK**

### **6. pont**

Csak a kiírásban felsorolt, azon fajtatiszta kutyák vehetnek részt a versenyen, amelyek rendelkeznek az FCI által elismert törzskönyvvel, vagy az FCI-vel szerződött országok esetében szerepelnek azok nyilvántartásában.

### **7. pont**

A CACIT versenyeken azok a kutyák vehetnek részt, melyek idősebbek tizennyolc (18) hónap + egy (1) napnál.

Szükség esetén a részvétel lehetősége a már korábban minősült kutyákra korlátozható (korábban megszerzett címek, minősítések) a következő feltétellel:

- a) Az ilyen jellegű megkötést a kiírásban részletesen ismertetni kell.
- b) Országonként a kvalifikációhoz kötött versenyek és az évente szervezett összes CACIT verseny aránya legfeljebb 1:3 lehet.

Az Európában jellemző vadhiány miatt a CACIT versenyek résztvevőinek számát minden ország az adott terület vadbőségéhez igazítva korlátozhatja, amennyiben a létszámkorlátot a kiírásban előzetesen ismertette.

### **8. pont**

A nevezéseket a kiírásban szereplő határidőn belül meg kell küldeni a szervező egyesület titkárának / titkárságának.

A rendezőknek javasoljuk, hogy a verseny kiíráshoz mellékeljenek nevezési lapot, mellyel bekérik a katalógus elkészítéséhez szükséges adatokat: a kutya hivatalos nevét, fajtáját, ivarát, törzskönyvi számát, teljesítményfüzetének számát, születési idejét, szüleinek nevét, tenyésztőjének nevét, tulajdonosának és felvezetőjének nevét és címét.

## **A RÉSZVÉTELT KIZÁRÓ OKOK**

### **9. pont**

- a) Nem vehetnek részt az FCI-ből kizárt személy tulajdonában lévő kutyák, valamint olyan személyek tulajdonában lévő kutyák sem, akik az FCI-hez csatlakozott valamely szervezet felé bármilyen összeggel, bármely okból tartoznak.

- b) Tüzelő szukák jelenléte szigorúan tilos.
- c) A nevezési határidő után beérkezett nevezéseket nem fogadják el.
- d) Nevezési díj nem kerül visszafizetésre, kivéve, ha a lemondás legalább 5 nappal a verseny előtt megtörtént.
- e) A nevezések csak akkor érvényesek, ha a nevezési díjat is befizették. A külföldi, nem a szervező országban élő résztvevők a nevezési díjat a verseny megkezdése előtt, a helyszínen fizethetik be. A nevezési díjat minden benevezett kutyára be kell fizetni, függetlenül attól, hogy jelen vannak-e vagy sem, kivéve a d) pontban megjelölt esetet.
- f) A nevezési határidő után kutyát cserélni nem lehet.
- g) Nem vehetnek részt agresszív kutyák, fertőző betegségekben szenvedő kutyák, egyheréjű, vagy rejtett heréjű kutyák, az FCI által el nem ismert szervezethez vagy egyesülethez tartozó személy tulajdonában lévő kutyák.

## **A VERSENYEK ELHALASZTÁSA VAGY TÖRLÉSE**

### **10. pont**

Ha a szervező bizottság nyomós okból a rendezvény időpontjának módosításáról dönt, akkor erről az érintett résztvevőket tájékoztatni kell.

A nevezőknek a már befizetett részvételi díjat az értesítéstől számított 8 napon belül van joguk visszaigényelni. A vissza nem igényelt nevezési díjak az új időpontra felhasználhatók. A szervező bizottság mindig fenntartja magának a jogot a versenyek törlésére és a részvételi díjak visszafizetésére.

## **BÍRÓK**

### **11. pont**

A bírókat a szervező bizottság nevezi ki, az FCI tagszervezeteinek hivatalos CACIT teljesítménybírói listájából. Nevüknek a nevezési határidő előtt a résztvevők rendelkezésére kell állnia, és szerepelnie kell a programban.

A bírók teljes mértékig saját belátásuk szerint bírálhatnak. Mindazonáltal be kell tartaniuk az érvényes szabályzatot.

A szervező bizottság fenntartja magának a jogot a kötelességeit teljesíteni nem tudó bíró helyettesítésére, az egész versenyre vagy annak egy részére vonatkozóan. A bizottság ettől eltérő, alkalmasnak ítélt intézkedést is hozhat.

## **STEWARD-ok**

### **12. pont**

A stewardokat a szervező nevezi ki. Feladatuk a bírók segítése, ők hívják be vonalba a kutyákat, valamint biztosítják a résztvevők és a nézők soraiban a megfelelő rendet.

## **A KUTYÁK FELVEZETÉSE**

### **13. pont**

A felvezetőknek és kutyáknak jelen kell lenniük a találkozóhelyen a megadott időben, valamint a nap folyamán a továbbiakban is folyamatosan a bírók rendelkezésére kell állniuk, különben kizárják őket.

A kényszerítő körülményektől eltekintve, a kutyákat a vizsga teljes időtartama alatt ugyanannak a személynek kell vezetnie.

A KUTYÁK NEM TARTHATÓK PÓRÁZON, amíg rajtuk van a sor. A tulajdonos vagy felvezető nem tarthat a kezében semmilyen, a korrekcióhoz használható tárgyat.

A vizsga folyamán a kutyák mindaddig nem viselhetnek semmilyen kényszerítő nyakörvet vagy egyéb nyakörvet sem, amíg a bírónál vannak vonalban.

A verseny teljes ideje alatt a kutya testi fenytése kizáráshoz vezet.

#### **14. pont**

A kutyáknak szárnyas- és / vagy szörmés vadat kell apportírozniuk.

### **A KUTYÁK BEHÍVÁSA ÉS KIZÁRÁSA**

#### **15. pont**

A szervező bizottság sorsolása határozza meg a vonalba történő behívás sorrendjét. A kutyákat csoportosan, a kiosztott startszámok numerikus sorrendjének megfelelően hívják be vonalba. Lehetőleg az ugyanazon személy tulajdonában lévő, vagy ugyanazon személy által felvezetett kutyákat nem egyszerre hívják be.

Egy kutya mindaddig nem zárandó ki, amíg két bíró nem bírálta, kivéve, ha kizáró hibát követett el.

A bíróknak jogukban áll az egyik kutya számára lelőtt vadat egy másik kutyával elhozatni.

A bírók dönthetnek a vizsga összevetéssel történő („run-off”) befejezéséről. Erre a végső összevetésre mindazokat a kutyákat behívják, amelyek még versenyben vannak és még kaphatnak „kitűnő” minősítést.

Minden kutyát felállítanak vonalba, abban az esetben is, ha 3-nál több kutya van. A végső összevetést az összes bíró közösen értékeli. Az összevetés ugyanúgy befolyásolja az eredményeket, mint az ezt megelőző körök.

A CACIT elnyeréséért történő összevetés a C.A.C. címet már elnyert kutyák között zajlik., azonos helyszínen, a szervező által kijelölt két bíró bírálja.

Az összevetés egy körben zajlik. A kutyák annyi elhozást kapnak, amennyit a bírók szükségesnek tartanak.

E verseny során elkövetett bármilyen hiba nem befolyásolja a már odaítélt C.A.C. címet.

A bírók eltekinthetnek a (R)CACIT-cím kiadásától, amennyiben úgy ítélik meg, hogy a munka minősége nem volt elég jó.

### **VÍZI MUNKA**

#### **16. pont**

Nem osztályozható a kutya, ha a vizsga folyamán nem apportírozott sikeresen mélyvízből.

Ha nem áll rendelkezésre víz, akkor igazolni kell, hogy a kutya egy korábbi hivatalos vizsgán (országos vagy nemzetközi) sikeresen apportírozott mélyvízből.

Korábban letett vizsga esetén a vízi elhozás tényét a vadászati teljesítményfüzetbe be kell vezetni, vagy a vizsgát követően az alábbi minta szerinti okirattal kell igazolni.  
Ha a minősült kutyákat a versenyen éles helyzetben nem lehetett vízben tesztelni, akkor mód van hideg vaddal történő feladat végrehajtására.  
A vadat a körülményekhez igazodva a vízbe, vagy a túlsó partra kell kihelyezni.

## **A VÍZI MUNKÁRA VONATKOZÓ IGAZOLÁS MINTAPÉLDÁNYA**

Az igazolást legalább két hivatalos bírónak kell aláírnia a „kitűnő” vagy „nagyon jó”, illetve az ezekkel egyenértékű értékelés feltüntetésével, mely országokként változó lehet.  
Érvényességi idő: 2 év

### AZ FCI ÁLTAL ELISMERT SZERVEZET NEVE, aki a vizsgát szervezte

Alulírottak (két hivatalos bíró), igazoljuk, hogy a ..... nevű,  
..... fajtájú, .....ivarú, ..... törzskönyvi számú kutya  
a ..... minősítést kapja a gyors mélyvízi elhozásért .....-án (dátum),  
vadászati idényben a ..... szervezet rendezésében.

Aláírások: .....

## **A MUNKA ÉRTÉKELÉSE**

### **17. pont**

- a) Az ideális retriever figyelmes, stabil („steady”), csöndben tud várakozni a helyén anélkül, hogy felvezetője figyelmét kérné. Jól kell jelölnie a vadat, és hosszabb ideig meg kell jegyeznie a vad esésének helyét.  
Elhozáskor kitartóan keres, kezdeményező, jól használja az orrát, és öröklött vadmegtalálási képességgel „game finding ability” rendelkezik.  
Mindenféle növényzetben szívesen kell dolgoznia, a vízbe bátorítás nélkül kell bemennie.  
Megfelelni akarással („will to please”), a vezetőjével jól együttműködve kell dolgoznia, de nem szabad túlságosan függenie a handlertől.  
Amikor megtalálta a vadat, gyorsan, puha fogással kell azt elhoznia, és korrekt módon kell átadnia.

### **b) SÚLYOS HIBÁK**

- a felvezetőtől való túlzott függőség
- hangos irányítás
- nyugtalan viselkedés, a felvezető figyelmének kérése hajtás közben
- az esés helyének rossz jelölése
- nem megfelelő láb melletti munka
- hanyag apportírozás
- lassú és/vagy kezdeményezőképtelenség nélküli munka

## **SÚLYOS HIBÁT ELKÖVETETT KUTYA NEM KAPHAT „KITŰNŐ” MINŐSÍTÉST**

c.) **Azonnali diszkvalifikációhoz vezető okok („non classé”, NC)**

- *eye wipe*
- *first dog down*

### **EGY EYE WIPE VAGY FIRST DOG DOWN A VERSENY VÉGÉT JELENTI A KUTYA SZÁMÁRA.**

**Az „eye-wipe” kifejezés definíciója:** ki nem használt lehetőség a vad megtalálására és visszahozására, ha azt a másik odaküldött kutya azonos feltételek mellett megtalálta, vagy a bírók illetve a bírók utasítását követve megtalálták.

**A „first dog down” kifejezés definíciója:** ki nem használt lehetőség a sebesült vad megtalálására és visszahozására (olyan vadé, amely feltételezhetően elhozható lett volna).

A vad esését a kutya jelölte és azonnal küldték érte.

A vadat az ezután küldött kutya (kutyák) sem találták meg, illetve a bírók vagy a bírók utasítását követők sem.

c) **Kizáró hibák**

- vadcsere
- fizikai kontaktus a kutyával
- agresszív viselkedés
- kemény száj
- kétszeri súlyos hiba
- vinnyogás vagy ugatás
- lövésfélőség
- beugrás
- az ellenőrzés alól való kikerülés, élő vad üldözése, vagy vaddal a szájban történő keresés
- a vízbe menetel megtagadása
- a megtalált vad apportírozásának megtagadása

**A „beugrás” kifejezés definíciója:** Amikor a kutya parancs nélkül elhagyja a helyét, azzal a szándékkal, hogy apportírozzon, és a handlernek meg kell őt állítania.

## **DÍJAK ÉS ÉRTÉKELES**

### **18. pont**

A címetek csak akkor igazolja vissza hivatalosan az FCI, ha a versenyt legalább hat kutya részvételével zajlott.

A bíróknak jogukban áll a címek kiadásától eltekinteni, ha véleményük szerint a végzett munka nem volt megfelelő.

A díjakhoz és helyezésekhez minősítést is kell adni: kitűnő, nagyon jó vagy jó minősítéseket lehet kiadni, illetve az ezeknek megfelelően lefordított nemzeti minősítést.

Minősítést csak olyan kutyák kaphatnak, melyek nem követtek el kizáró hibát.

**A CACIT cím elnyeréséhez a kutyának legalább 5 elhozást kellett teljesítenie,** és tökéletes, kiemelkedő teljesítményt kell nyújtania.

### **19. pont**

A verseny végén a bírók kommentálják az eredményeket, és még távozásuk előtt le kell adniuk a minősítéseket a szervezők felé.

**A vastaggal szedett részek (*vastag és dőlt*) az FCI Római közgyűlésén kerültek jóváhagyásra 2010. áprilisában. Hatályba lépés: 2011. szeptember 01.**